

AIVIQ[®]
APPLIANCES

**PRECISION POUR
0.8L GOOSENECK
ELECTRIC KETTLE**

MODEL NR: AWK-G451



EN - READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING

DK - LÆS ALLE INSTRUKTIONERNE FØR BRUG

SE - LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER

NO - LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK

SAFETY

Before using the appliance, carefully read this manual. You must keep this manual, warranty, receipt and, if possible, a cardboard box and internal packaging.

1. Before connecting the kettle to the power supply, check the voltage indicated on the device corresponds to the voltage in your house. If it is not, contact your dealer and do not use the kettle.
2. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
3. Do not place on or near a gas or electric burner, and heated in the oven.
4. Do not use the device when it is empty to avoid damage to the heating elements.
5. Make sure the kettle is used on a stable, flat surface out of the reach of children. This will avoid tipping over the kettle, as well as damage or injury.
6. To protect against fire, electric shock, shock the body, do not immerse cord, plugs or electric kettle in water or other liquids.
7. While boiling water or after it has boiled avoid contact with steam coming from the outlet of the kettle.
8. Always pour out boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
9. Be careful when re-filling the kettle when it is still hot.
10. The device can be operated by children aged 8 years and older, if they remain under supervision or have been instructed how to use the device in a safe manner, and understand the dangers resulting from improper use. Cleaning and maintenance can not be performed by children, unless they have over 8 years and are supervised. Keep the device and its cord out of sight of children under 8 years of age.
11. Children should not play with the appliance. They should be supervised to ensure that they will not play with the appliance.
12. Do not touch the hot surface. Use the handle or button.
13. The attached base can be used only for purposes consistent with the intended purpose.
14. Do pay a lot of attention when moving a device containing hot water.
15. The kettle is only for domestic use. Do not use it outside.
16. The use of accessories that are not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury.
17. Disconnect the kettle from the wall outlet when it is not in use, and before cleaning. Let the kettle cool before applying or removing parts, and before cleaning the device.
18. To disconnect the device, insert the button in the "0" position, then remove the plug from the socket.
19. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service technician or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
20. If the room temperature falls below 0 degrees Celsius, do not leave the kettle continually connected to power, as will the automatic reset temperature controller (heating element).
21. Do not use the device for purposes other than intended use.
22. The kettle can only be used with attached base.
23. If in the kettle is too much water, boiling water may spill.
24. Always make sure the lid is closed and do not pick it up when the water boils. May cause burns if the lid is removed during the cooking cycle.

NOTE: Do not remove the lid when the water boils. The cover should be placed so that the steam was headed off the handle.

25. This device is intended for home use as well as for similar applications such as:
- in the kitchen reserved for employees in shops, offices and other workplaces.
 - habitat houses.
 - by guests in hotels, motels and other similar places offering accommodation.
 - bed&breakfast accommodations.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage: 220-240V-

Rated power: 1000-1200W

Rated frequency: 50/60Hz

Capacity: 0.8L

DESCRIPTION OF PARTS



A. Lid

D. Base

B. Handle

E. Spout

C. Switch

F. Kettle body

CHARACTERISTIC

1. High-quality temperature controller provides 100% boiling water, and plastic material for use in contact with foodstuffs complies with the national standards of health care.
2. Built-in protection and more precise temperature controllers for safer and longer service life of the device.
3. Cordless Kettle and swivel base 360 provides ease of use.
4. Hidden heating element, high thermal power, long life, easy to clean.
5. The sleek body of the stainless steel kettle provides a beautiful appearance, the material is durable beneficial for health.
6. Fast heating: the water boils after 5 to 8 minutes of filling the kettle.
7. The water level is visible at first glance.
8. The indicator light indicates auto shut-off of the kettle after boiling water.
9. Elegant design and unique characteristics of the device meets the requirements of the fast pace of life.

HOW TO USE

1. Open the kettle, pour into the water and close the lid. In order to avoid burns wait a moment after boiling. Water should not be below the minimum level indication or above the maximum level indication.
2. Insert the plug into the socket, set the kettle on the base and turn the unit on with the switch. Remember, do not turn the kettle on before placing it on the base.
3. After boiling the kettle shuts off automatically.
4. Before pouring water from the kettle, wait until the water stops boiling.
5. If the kettle will automatically switch off before boiling water, it means the excess stone in the kettle, which requires the removal.
6. Fill the kettle with water up to the maximum level, then empty after boiling. Repeat this step and clean the kettle to remove the resulting odor.

CLEANING

1. Before cleaning, please disconnect the unit from the power supply by removing the plug from the socket and allow the appliance to cool down.
2. Do not immerse the kettle, power cord, plug or outlet in the water.
3. Ensure that the electronic circuit wire is dry.
4. Wipe the body of the kettle with a damp cloth. Do not use scouring powder or cleaning agents, as they may damage the surface of the kettle.

DESCALING

1. Use a product intended for descaling, follow the instructions for such a product.
2. Pour 0.5 liters of white vinegar 8% to a kettle, leave for an hour, then pour the vinegar out and rinse the kettle with clean water 4 to 5 times.
3. Pour over 0.5 liters of water to the kettle boil, then sprinkle 25 grams of citric acid, let stand for 15 minutes and finally rinsed 4 to 5 times with clean water.

TROUBLESHOOTING

Fault	The reason for the fault and how to remove it
Auto shut-off before the boil	<ol style="list-style-type: none"> 1. This problem is usually due to the presence of scale in the kettle, so it can be removed by eliminating the scale. 2. This may also be inadequate amount of water in the kettle or the inclusion of an empty kettle, which triggers the kettle protection against running dry. In order to reset the device again pour cold water into the kettle; reset security after approximately 2 minutes; then you can restart the kettle.
Kettle does not work	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure the plug is properly inserted into the socket and that the socket is working. 2. If there is damage to the power cord must be replaced on the same type of cable for maintenance personnel department manufacturer. 3. If you run the kettle without water protection device cuts off the power supply.
The water in the kettle has a strange smell	<ol style="list-style-type: none"> 1. This problem usually occurs when the kettle is used for the first time. In order to solve this problem, proceed in accordance with section 6. 2. If the problem persists, fill the kettle with water up to the maximum level, add two tablespoons of baking soda, and after boiling empty the kettle.
Inside the kettle water is dirty and you can see the scale	Due to the hard water, a precipitate forms in the form of calcium carbonate and magnesium carbonate. Just regularly decalcify kettle.



In accordance with the provisions of the Act of 29 July 2005 on waste electrical and electronic equipment, it is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment marked with the crossed-out wheeled bin symbol.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

In order to obtain information on where and how environmentally safe recycling of this product, household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

AIVIQ ApS
 Navervaenget 3
 4000 Roskilde
 Denmark

SIKKERHED

Før du bruger apparatet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt. Du skal opbevare denne vejledning, garantibeviset, kvitteringen og, hvis det er muligt, en papkasse og indvendig emballage.

1. Før du tilslutter kedlen til strømforsyningen, skal du kontrollere, om spændingen angivet på enheden svarer til spændingen i dit hus. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte din forhandler og ikke bruge kedlen.
2. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller disken, og undgå at røre ved varme overflader.
3. Placer ikke kedlen på eller i nærheden af en gas- eller elektrisk kogeplade eller i ovnen.
4. Brug ikke enheden, når den er tom, for at undgå skader på varmeelementerne.
5. Sørg for, at kedlen bruges på en stabil, plan overflade uden for børns rækkevidde. Dette vil forhindre, at kedlen vælter, samt skader eller skader.
6. For at beskytte mod brand, elektrisk stød eller kropslig stød, må ledning, stik eller elkedel ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
7. Ved kogning af vand eller efter det er kogt, undgå kontakt med dampen, der kommer fra kedlens udløb.
8. Hæld altid kogende vand langsomt og forsigtigt ud, uden at vælte kedlen for hurtigt.
9. Vær forsigtig, når du genfylder kedlen, mens den stadig er varm.
10. Enheden kan betjenes af børn i alderen 8 år og ældre, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge enheden på en sikker måde og forstår farene ved forkert brug. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn. Hold enheden og dens ledning uden for synsvidde for børn under 8 år.
11. Børn må ikke lege med apparatet. De bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
12. Berør ikke den varme overflade. Brug håndtaget eller knappen.
13. Den medfølgende base må kun bruges til formål, der er i overensstemmelse med det tilsigtede formål.
14. Vær meget opmærksom, når du flytter et apparat med varmt vand.
15. Kedlen er kun beregnet til brug i hjemmet. Brug den ikke udendørs.
16. Brug af tilbehør, der ikke anbefales af producenten, kan resultere i brand, elektrisk stød eller skader.
17. Fjern kedlen fra stikkontakten, når den ikke er i brug, og inden rengøring. Lad kedlen køle af, før du påfører eller fjerner dele og før rengøring af apparatet.
18. For at afbryde enheden skal du indstille knappen til "0"-positionen og derefter fjerne stikket fra stikkontakten.
19. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
20. Hvis rumtemperaturen falder under 0 grader Celsius, skal du ikke lade kedlen være konstant tilsluttet strømmen, da det kan påvirke den automatiske nulstilling af temperaturkontrolleren (varmeelementet).
21. Brug ikke apparatet til andre formål end det tilsigtede formål.
22. Kedlen kan kun bruges med den medfølgende base.
23. Hvis der er for meget vand i kedlen, kan kogende vand løbe over.
24. Sørg altid for, at låget er lukket, og løft det ikke op, når vandet koger. Det kan forårsage forbrændinger, hvis låget fjernes under kogecykklussen.

BEMÆRK: Fjern ikke låget, når vandet koger. Låget skal placeres, så dampen ikke går mod håndtaget.

25. Dette apparat er beregnet til hjemmebrug samt lignende anvendelser som:
- I køkkener reserveret til medarbejdere i butikker, kontorer og andre arbejdspladser.
 - I beboelsesejendomme.
 - Af gæster på hoteller, moteller og lignende steder, der tilbyder overnatning.
 - Bed & breakfast-indkvarteringer.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Nominel spænding:	220-240V-
Nominel effekt:	1000-1200W
Nominel frekvens:	50/60Hz
Kapacitet:	0.8L

BESKRIVELSE AF DELENE



A. Låg
D. Base

B. Håndtag
E. Tud

C. Kontakt
F. Kedelkrop

KARAKTERISTIK

1. Høj kvalitet temperaturkontroller sikrer 100% kogende vand, og plastmaterialet, der kommer i kontakt med fødevarer, overholder nationale standarder for sundhed.
2. Indbygget beskyttelse og mere præcise temperaturkontroller for en sikrere og længere levetid af enheden.
3. Trådløs kedel og drejelig base på 360 grader giver nem brug.
4. Skjult varmeelement, høj termisk effekt, lang levetid, let at rengøre.
5. Det stilfulde rustfrie stålkedelkrop giver et smukt udseende, materialet er holdbart og godt for sundheden.
6. Hurtig opvarmning: Vandet koger efter 5 til 8 minutters fyldning af kedlen.
7. Vandstanden er synlig ved første øjekast.
8. Indikatorlyset viser automatisk slukning af kedlen efter kogning af vandet.
9. Elegant design og unikke karakteristika på enheden opfylder kravene til det hurtige livstempo.

SÅDAN BRUGES DEN

1. Åbn kedlen, hæld vand i og luk låget. For at undgå forbrændinger, vent et øjeblik efter kogningen. Vandet må ikke være under minimumsniveauet eller over maksimumsniveauet.
2. Sæt stikket i stikkontakten, sæt kedlen på basen og tænd enheden med knappen. Husk, at du ikke må tænde kedlen, før den er placeret på basen.
3. Efter kogningen slukker kedlen automatisk.
4. Vent, indtil vandet holder op med at koge, før du hælder vand fra kedlen.
5. Hvis kedlen slukker automatisk før vandet koger, betyder det, at der er overskydende kalk i kedlen, som skal fjernes.
6. Fyld kedlen med vand op til maksimumsniveauet og tøm den derefter efter kogningen. Gentag dette trin og rengør kedlen for at fjerne den resulterende lugt.

RENGØRING

1. Inden rengøring skal du afbryde enheden fra strømforsyningen ved at fjerne stikket fra stikkontakten og lade apparatet køle af.
2. Dypp ikke kedlen, strømkablet, stikket eller stikkontakten i vand.
3. Sørg for, at den elektroniske kredsløbsledning er tør.
4. Tør kedlens overflade af med en fugtig klud. Brug ikke skurepulver eller rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen på kedlen.

AFKALKNING

1. Brug et produkt beregnet til afkalkning og følg instruktionerne til dette produkt.
2. Hæld 0,5 liter hvid eddike (8 %) i kedlen, lad det stå i en time og hæld derefter eddiken ud og skyl kedlen 4 til 5 gange med rent vand.
3. Hæld 0,5 liter vand i kedlen og kog det, drys derefter 25 gram citronsyre i, lad det stå i 15 minutter og skyl til sidst kedlen 4 til 5 gange med rent vand.

FEJLFINDING

Fejl	Årsagen til fejlen og hvordan man løser den
Automatisk sluk før kogning	<ol style="list-style-type: none"> 1. Denne fejl opstår normalt på grund af kalkaflejringer i kedlen, så den kan fjernes ved at fjerne kalken. 2. Det kan også skyldes utilstrækkelig mængde vand i kedlen eller at kedlen er tom, hvilket udløser beskyttelsen mod tørkogning. For at nulstille enheden skal du hælde koldt vand i kedlen igen, vente ca. 2 minutter og derefter genstarte kedlen.
Kedlen virker ikke	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sørg for, at stikket er korrekt indsat i stikkontakten, og at stikkontakten fungerer. 2. Hvis der er skader på strømkablet, skal det udskiftes med samme type kabel af fabrikantens vedligeholdelsespersonale. 3. Hvis du bruger kedlen uden vand, afbryder beskyttelsesenheden strømforsyningen.
Vandet i kedlen har en underlig lugt	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dette problem opstår normalt, når kedlen bruges for første gang. For at løse problemet skal du følge instruktionerne i afsnit 6. 2. Hvis problemet fortsætter, skal du fylde kedlen med vand op til maksimumniveauet, tilsætte to spiseskefulde bagepulver og derefter tømme kedlen efter kogning.
Vandet inde i kedlen er beskidt, og der er kalkaflejringer synlige	På grund af det hårde vand dannes der udfældninger i form af calciumcarbonat og magnesiumcarbonat. Afkalk kedlen regelmæssigt.

I overensstemmelse med bestemmelserne i lov om affald af elektrisk og elektronisk udstyr af 29. juli 2005 er det forbudt at bortskaffe udstyr, der er markeret med et krydset affaldsspandssymbol.



For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, bedes du adskille disse genstande fra andre typer affald og genbruge dem ansvarligt for at fremme en bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer.

For at få oplysninger om, hvor og hvordan dette produkt kan genanvendes miljømæssigt forsvarligt, bør husholdningsbrugere kontakte enten forhandleren, hvor de købte dette produkt, eller deres lokale regeringskontor for detaljer om, hvor og hvordan de kan aflevere denne genstand til miljømæssigt forsvarlig genanvendelse.

AIVIQ ApS
 Navervaenget 3
 4000 Roskilde
 Danmark

SÄKERHET

Innan du använder apparaten, läs noggrant igenom denna manual. Du måste spara denna manual, garantibevis, kvitto och om möjligt även kartongen och den interna förpackningen.

1. Innan du ansluter vattenkokaren till strömförsörjningen, kontrollera att spänningen som anges på enheten överensstämmer med spänningen i ditt hem. Om det inte gör det, kontakta din återförsäljare och använd inte vattenkokaren.
2. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller disken, eller röra vid varma ytor.
3. Placera inte vattenkokaren på eller nära en gas- eller elektrisk spis, eller uppvärmd i ugnen.
4. Använd inte enheten när den är tom för att undvika skador på värmeelementen.
5. Se till att vattenkokaren används på en stabil, plan yta utom räckhåll för barn. Detta förhindrar att vattenkokaren välter, samt skador eller skador.
6. För att skydda mot brand, elektrisk stöt, stöt mot kroppen, sänka inte sladden, kontakterna eller den elektriska vattenkokaren i vatten eller andra vätskor.
7. Undvik kontakt med ånga som kommer ut från utloppet på vattenkokaren när du kokar vatten eller efter att det har kokat.
8. Håll alltid ut kokande vatten långsamt och försiktigt utan att vända vattenkokaren för snabbt.
9. Var försiktig när du fyller på vattenkokaren när den fortfarande är varm.
10. Enheten kan användas av barn från 8 år och äldre om de är under uppsikt eller har instruerats om hur man använder enheten på ett säkert sätt och förstår farorna med felaktig användning. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om de inte är över 8 år och övervakas. Håll enheten och dess sladd utom synhåll för barn under 8 år.
11. Barn ska inte leka med apparaten. De ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
12. Rör inte vid den heta ytan. Använd handtaget eller knappen.
13. Den medföljande basen kan endast användas för ändamål som är förenliga med det avsedda ändamålet.
14. Var mycket uppmärksam när du flyttar en enhet med varmt vatten.
15. Vattenkokaren är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte utomhus.
16. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektrisk stöt eller skada.
17. Koppla bort vattenkokaren från vägguttaget när den inte används och innan du rengör den. Låt vattenkokaren svalna innan du sätter i eller tar bort delar och innan du rengör enheten.
18. För att koppla bort enheten, sätt knappen i läget "0" och ta sedan ur kontakten ur uttaget.
19. Om strömkabeln är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceteknikern eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
20. Om rumstemperaturen sjunker under 0 grader Celsius, lämna inte vattenkokaren ansluten till strömmen kontinuerligt, eftersom den automatiska återställningstemperaturkontrollen (värmeelementet) kan påverkas.
21. Använd inte enheten för andra ändamål än avsett användning.
22. Vattenkokaren kan endast användas med medföljande bas.
23. Om det finns för mycket vatten i vattenkokaren kan kokande vatten skvätta.
24. Se alltid till att locket är stängt och plocka inte upp det när vattnet kokar. Det kan orsaka brännskador om locket tas bort under kokningscykeln.

OBS: Ta inte bort locket när vattnet kokar. Locket ska placeras så att ångan inte riktas mot handtaget.

25. Denna apparat är avsedd för hushållsbruk samt liknande användningar som:
- I kök reserverade för anställda i butiker, kontor och andra arbetsplatser.
 - I bostadsfastigheter.
 - Av gäster på hotell, motell och liknande platser som erbjuder övernattnig.
 - Bed & breakfast-boenden.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Nominell spänning: 220-240V~

Nominell effekt: 1000-1200W

Nominell frekvens: 50/60Hz

Kapacitet: 0.8L

BESKRIVNING AV DELAR



A. Lock
D. Bas

B. Handtag
E. Pipa

C. Strömbrytare
F. Kärlekropp

KARAKTÄRISTIK

1. En högkvalitativ temperaturregulator ger 100% kokande vatten, och plastmaterial för användning i kontakt med livsmedel följer nationella hälsovårdsstandarder.
2. Inbyggd skyddsfunktion och mer exakta temperaturregulatorer för säkrare och längre livslängd på enheten.
3. Trådlös vattenkokare och 360-graders svängbar bas ger enkel användning.
4. Dold värmeelement, hög termisk effekt, lång livslängd, enkel att rengöra.
5. Den slimmade kroppen på vattenkokaren i rostfritt stål ger en vacker utseende, materialet är hållbart och fördelaktigt för hälsan.
6. Snabb uppvärmning: vattnet kokar efter 5 till 8 minuter efter att ha fyllt vattenkokaren.
7. Vattennivån är synlig vid första ögonkastet.
8. Indikatorlampan indikerar automatisk avstängning av vattenkokaren efter att vattnet har kokat.
9. Elegant design och unika egenskaper hos enheten uppfyller kraven i det snabba livets tempo.

HUR MAN ANVÄNDER

1. Öppna vattenkokaren, håll i vattnet och stäng locket. För att undvika brännskador, vänta en stund efter att vattnet har kokat. Vattnet ska inte vara under minimumnivån eller över maximumnivån som anges.
2. Sätt i kontakten i eluttaget, placera vattenkokaren på basen och slå på enheten med strömbrytaren. Kom ihåg att inte slå på vattenkokaren innan du har placerat den på basen.
3. Efter att vattnet har kokat stängs vattenkokaren av automatiskt.
4. Innan du håller vatten från vattenkokaren, vänta tills vattnet slutar koka.
5. Om vattenkokaren stängs av automatiskt innan vattnet har kokat betyder det att det finns överflödigt beläggning i vattenkokaren som behöver avlägsnas.
6. Fyll vattenkokaren med vatten upp till maximumnivån och töm sedan efter att vattnet har kokat.

RENGÖRING

1. Innan rengöring, koppla loss enheten från strömförsörjningen genom att ta bort kontakten från eluttaget och låt apparaten svalna.
2. Doppa inte vattenkokaren, strömkabeln, kontakten eller uttaget i vatten.
3. Se till att den elektroniska kretstråden är torr.
4. Torka av kroppen på vattenkokaren med en fuktig trasa. Använd inte skurpulver eller rengöringsmedel, eftersom de kan skada ytan på vattenkokaren.

AVKALKNING

1. Använd en produkt avsedd för avkalkning och följ instruktionerna för produkten.
2. Häll 0,5 liter 8% ättika i vattenkokaren, låt stå i en timme, håll sedan ut ättikan och skölj vattenkokaren med rent vatten 4 till 5 gånger.
3. Häll 0,5 liter vatten i vattenkokaren, koka upp och tillsätt sedan 25 gram citronsyra, låt stå i 15 minuter och skölj slutligen 4 till 5 gånger med rent vatten.

FELSÖKNING

Problem	Anledningen till felet och hur man åtgärdar det
Automatisk avstängning innan kokning	<ol style="list-style-type: none"> 1. Detta problem beror vanligtvis på kalkavlagringar i vattenkokaren, så det kan åtgärdas genom att ta bort kalkavlagringarna. 2. Det kan också bero på otillräcklig mängd vatten i vattenkokaren eller att den sätts på utan vatten, vilket aktiverar skyddsfunktionen mot torrkokning. För att återställa enheten, fyll vattenkokaren med kallt vatten, återställ skyddsfunktionen efter cirka 2 minuter, och sedan kan du starta vattenkokaren igen.
Vattenkokaren fungerar inte	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se till att kontakten är ordentligt isatt i eluttaget och att uttaget fungerar. 2. Om det finns skador på strömkabeln måste den bytas ut med samma typ av kabel av tillverkarens serviceavdelning. 3. Om du använder vattenkokaren utan vatten kommer skyddsfunktionen att stänga av strömförsörjningen.
Vattnet i vattenkokaren har en konstig lukt	<ol style="list-style-type: none"> 1. Detta problem uppstår vanligtvis när vattenkokaren används för första gången. För att lösa problemet, följ instruktionerna i avsnitt 6. 2. Om problemet kvarstår, fyll vattenkokaren med vatten upp till maximumnivån, tillsätt två matskedar bikarbonat och töm vattenkokaren efter kokning.
Vattnet i vattenkokaren är smutsigt och du kan se avlagringar	På grund av hårt vatten bildas utfällningar i form av kalciumkarbonat och magnesiumkarbonat. Avkalka vattenkokaren regelbundet.



I enlighet med bestämmelserna i lagen från den 29 juli 2005 om avfall av elektriskt och elektroniskt utrustning är det förbjudet att kasta bort utrustning som är märkt med en överkryssad soptunnesymbol.

För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa genom okontrollerad avfallshantering, ska dessa föremål separeras från annan typ av avfall och återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser.

För att få information om var och hur denna produkt kan återvinnas på ett miljövänligt sätt bör hushållsanvändare antingen kontakta återförsäljaren där de köpte produkten eller sin lokala myndighet för information om var och hur de kan lämna in denna produkt för miljövänlig återvinning.

AIVIQ ApS
 Navervaenget 3
 4000 Roskilde
 Danmark

SIKKERHET

Før du bruker apparatet, les nøye gjennom denne bruksanvisningen. Du må oppbevare denne bruksanvisningen, garantibeviset, kvitteringen og hvis mulig også esken og den interne emballasjen.

1. Før du kobler vannkokeren til strømforsyningen, sjekk at spenningen som er angitt på enheten, samsvarer med spenningen i hjemmet ditt. Hvis det ikke er tilfellet, ta kontakt med forhandleren din og bruk ikke vannkokeren.
2. Ikke la ledningen henge over kanten på bordet eller disken, eller komme i kontakt med varme overflater.
3. Ikke plasser vannkokeren på eller i nærheten av en gass- eller elektrisk komfyr, eller varm den opp i ovnen.
4. Ikke bruk enheten når den er tom for å unngå skade på varmeelementene.
5. Pass på at vannkokeren brukes på en stabil, jevn overflate utenfor rekkevidde for barn. Dette forhindrer at vannkokeren velter og forårsaker skader.
6. For å beskytte mot brann, elektrisk støt eller kroppsskade, senk ikke ledningen, kontaktene eller den elektriske vannkokeren i vann eller andre væsker.
7. Unngå kontakt med damp som kommer ut fra utløpet på vannkokeren når du koker vann eller etter at det har kokt.
8. Hell alltid ut kokende vann sakte og forsiktig uten å snu vannkokeren for raskt.
9. Vær forsiktig når du fyller på vannkokeren mens den fortsatt er varm.
10. Enheten kan brukes av barn fra 8 år og eldre under tilsyn eller hvis de har blitt instruert om hvordan man bruker enheten på en sikker måte og forstår farene ved feil bruk. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og blir overvåket. Hold enheten og ledningen utenfor synsrekkevidde for barn under 8 år.
11. Barn skal ikke leke med apparatet. De skal overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
12. Ikke berør den varme overflaten. Bruk håndtaket eller knappen.
13. Den medfølgende basen kan bare brukes til formål som er i samsvar med det tiltenkte formålet.
14. Vær svært oppmerksom når du flytter en enhet med varmt vann.
15. Vannkokeren er kun ment for husholdningsbruk. Ikke bruk den utendørs.
16. Bruk av tilbehør som ikke anbefales av produsenten, kan føre til brann, elektrisk støt eller skade.
17. Koble vannkokeren fra stikkkontakten når den ikke er i bruk og før du rengjør den. La vannkokeren avkjøles før du setter inn eller tar ut deler og før du rengjør enheten.
18. For å koble fra enheten, sett knappen i "0"-posisjonen og trekk deretter ut støpselet fra stikkkontakten.
19. Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes av produsenten, serviceteknikeren eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
20. Hvis romtemperaturen synker under 0 grader Celsius, ikke la vannkokeren være kontinuerlig tilkoblet strømmen, da den automatiske temperaturkontrollen (varmeelementet) kan bli påvirket.
21. Ikke bruk enheten til andre formål enn det tiltenkte.
22. Vannkokeren kan bare brukes med den medfølgende basen.
23. Hvis det er for mye vann i vannkokeren, kan kokende vann sprute.
24. Sørg alltid for at lokket er lukket og ikke åpne det når vannet koker.
Det kan forårsake forbrenninger hvis lokket fjernes under kokeprosessen.

MERK: Ikke fjern lokket når vannet koker. Lokket skal plasseres slik at dampen ikke går mot håndtaket.

25. Denne apparaten er beregnet for husholdningsbruk, samt lignende bruksområder som:
- På kjøkken som er reservert for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser.
 - I boligbygg.
 - Av gjester på hotell, motell og lignende overnattingssteder.
 - Bed & breakfast-overnattingssteder.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Nominell spenning: 220-240V-

Nominell effekt: 1000-1200W

Nominell frekvens: 50/60Hz

Kapasitet: 0.8L

BESKRIVELSE AV DELER



A. Lokk
D. Base

B. Håndtak
E. Tut

C. Bryter
F. Vannkokerkropp

KARAKTERISTIKK

1. En høykvalitets temperaturkontroller gir 100% kokende vann, og plastmaterialet som kommer i kontakt med matvarer, oppfyller nasjonale standarder for helsehensyn.
2. Innebygd beskyttelse og mer presise temperaturkontroller gir en tryggere og lengre levetid for enheten.
3. Kordløs vannkoker og roterende base på 360 grader gir enkel brukervennlighet.
4. Skjult varmeelement, høy termisk kraft, lang levetid, enkel rengjøring.
5. Den elegante rustfrie stålkroppen gir et vakkert utseende, og materialet er holdbart og gunstig for helsen.
6. Rask oppvarming: Vannet koker etter 5 til 8 minutter etter at vannkokeren er fylt.
7. Vannstanden er synlig med en gang.
8. Indikatorlyset viser automatisk avstenging av vannkokeren etter at vannet har kokt.
9. Det elegante designet og de unike egenskapene til enheten imøtekommer kravene til en hektisk livsstil.

BRUKSANVISNING

1. Åpne vannkokeren, hell i vann og lukk lokket. For å unngå forbrenninger, vent et øyeblikk etter at vannet har kokt. Vannet bør ikke være under minimumsnivået eller over maksimumsnivået som er angitt.
2. Sett pluggen i stikkkontakten, plasser vannkokeren på basen og slå på enheten med bryteren. Husk å ikke slå på vannkokeren før den er plassert på basen.
3. Vannkokeren slår seg automatisk av etter at vannet har kokt.
4. Vent til vannet slutter å koke før du heller vann fra vannkokeren.
5. Hvis vannkokeren slår seg av automatisk før vannet koker, betyr det at det er for mye kalk i vannkokeren, og det må fjernes.
6. Fyll vannkokeren med vann opp til maksimumsnivået, og tøm den deretter etter at vannet har kokt.

RENGJØRING

1. Før rengjøring, koble fra enheten fra strømforsyningen ved å fjerne pluggen fra stikkkontakten, og la apparatet avkjøles.
2. Ikke senk vannkokeren, strømledningen, pluggen eller kontakten i vann.
3. Sørg for at den elektroniske kretsen er tørr.
4. Tørk kroppen på vannkokeren med en fuktig klut. Ikke bruk skurepulver eller rengjøringsmidler, da de kan skade overflaten på vannkokeren.

AVKALKING

1. Bruk et produkt som er beregnet for avkalking og følg instruksjonene for det produktet.
2. Hell 0,5 liter hvit eddik 8% i vannkokeren, la det stå i en time, og hell deretter ut eddiken og skyll vannkokeren med rent vann 4 til 5 ganger.
3. Hell 0,5 liter vann i vannkokeren og kok det, deretter drysser du 25 gram sitronsyre i vannet, la det stå i 15 minutter og skyll til slutt vannkokeren 4 til 5 ganger med rent vann.

FEILSØKING

Feil	The reason for the fault and how to remove it
Automatisk avstenging før koking	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dette problemet skyldes vanligvis kalk i vannkokeren, så det kan fjernes ved å eliminere kalkbelegget. 2. Dette kan også skyldes utilstrekkelig mengde vann i vannkokeren eller at den er tom, noe som utløser beskyttelsen mot tørrkjøring. For å tilbake stille enheten, hell kaldt vann i vannkokeren, vent i ca. 2 minutter, og start deretter vannkokeren på nytt.
Vannkokeren fungerer ikke	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sørg for at pluggen er riktig satt inn i stikkkontakten og at stikkkontakten fungerer. 2. Hvis det er skade på strømledningen, må den byttes ut med samme type kabel av produsentens vedlikeholdspersonell. 3. Hvis du bruker vannkokeren uten vann, vil beskyttelsesmekanismen koble fra strømforsyningen.
Vannet i vannkokeren har en merkelig lukt	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dette problemet oppstår vanligvis når vannkokeren brukes for første gang. For å løse dette problemet, følg instruksjonene i avsnitt 6. 2. Hvis problemet vedvarer, fyll vannkokeren med vann opp til maksimalt nivå, tilsett to spiseskjeer natron og tøm deretter vannkokeren etter at vannet har kokt.
Vannet inne i vannkokeren er skittent og du kan se kalkbelegg	På grunn av hardt vann dannes det utfelling i form av kalsiumkarbonat og magnesiumkarbonat. Utfør regelmessig avkalking av vannkokeren.



I samsvar med bestemmelsene i lov av 29. juli 2005 om elektrisk og elektronisk avfall, er det forbudt å kaste bort utstyr som er merket med et kryss over en søppelbøtte.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst separer disse produktene fra annen type avfall og resirkuler dem på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

For å få informasjon om hvor og hvordan dette produktet kan resirkuleres på en miljøvennlig måte, bør husholdningsbrukere kontakte enten forhandleren der de kjøpte produktet, eller sitt lokale myndighetskontor, for detaljer om hvor og hvordan de kan levere dette produktet for miljøvennlig resirkulering.

AIVIQ ApS
 Navervaenget 3
 4000 Roskilde
 Denmark